

# Ára 3 Lei

Rusziában 1000 o. korona.  
Jugoszláviában 1 1/2 dinár.  
Magyarországban 40 kor.

**Előfizetési árak:**

Romániában: Egész évre 225 lei, félévre 120 lei, negyedévre 70 lei.

Amerikában negyedévre 1 dollár.

Jugoszláviában 1/4 évre 60 dinár.

Csehszlovákiában 60 sokol.

Magyarországban 1000 kor.

Rusziában 36000 o. kor.

# SZÉKELYORSZÁGI SPORT

## Hétfő

1923 július 2  
II. évf. 39. sz.

Megjelenik hétfőn és pénteken délelőtt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Timişoara, Erzsébetváros, Str. Feldioara (Kazinczy-utca) 6

Vasárnap esti telefonszám: 14-17.

TEMESVÁRI SZÖVETSÉG (Comitetul Regional FSSR) és BIRÓTESTÜLET HIVATALOS LAPJA.

## GÖTEBORG

A nagyvilág szeme Göteborg felé tekint. A jövő évi párisi olimpiász főpróbája lesz az idei göteborgi kis olimpiász, azzal a lényeges különbséggel a Párisban megtartandó nagy olimpiásztól, hogy még teljesebb lesz, egy nagy nemzettel többen vesznek részt azon, mint a párisin. Németországról van szó, mely Göteborgba biztosan elküldi képviselőit, míg Párisba több mint valószínű nem. Németországban a politikustól fölfelé, egészen a gazdasági szakértőig, a széles, nagy német nemzeti néprétegeken keresztül mindenki arról a nagyfontosságú kérdéstről beszél, hogy hogyan nyerjen képviselőket Németország az északi játékokon. Nem mulik el nap, hogy egyik-másik lap vezércikkét ne szentelne ennek a kérdésnek s nem arról beszélnek, hogy szükség van a képviselőre, nem arról beszélnek, hogy nagy számban menjenek el Göteborgba, arról sem esik szó, hogy az állam, vagy a társadalom viselje a költségeket — ezekről bizony eltitkolatlan irigységgel állapítjuk meg, már nem beszélnek, ezt elvileg és gyakorlatilag régen elintézték — hanem kizárólag arról ír minden cikk, hogy mit jelent a letiport német nép számára az első megjelenés a világfórumon.

Idézhetnők nem egy német cikk tartalmát, mind kivétel nélkül ezt írja: A háborúnak régen vége van, már senki sem beszél róla, a gazdasági következményeit és vonatkozásait érzi az egész világ győző és legyőzött egyaránt s róluk a világ csak ebben a vonatkozásban beszél s német kérdés csak a német aranyképén keresztül él. Németország megszűnt a világkoncert tényezője lenni s lassankint azok is megúnják e nép sorsával való törődést, akiknek a rokonszenvét Németország még bírta. Németország újjászületése a sportban van s a nemzet minden sajtó fájdalmát zokogó szó, minden panaszhang üres, értéktelen, sőt meghallgatásra sem találó szájtátogatás ahhoz a dübörgő tényhez képest, amit a német atléták vivnak ki a többi nemzetrel szemben a világporondján.

Az ilyen világküzdelmek híre megnyitnak minden kaput, Németország nevét le kell, hogy írja még az az újság is — bárhol a világon — amely eddig politikából elhallgatta a nevét, vagy ha leírta, guny, vagy sértés jelzőjével ékesítette.

Ezekről a versenyekről beszél a világ aprajagya, a híreket olvassa gazdag és szegény, azok is beszélnek róla, akik azelőtt azt sem tudták, hogy mi az a sport, nyegle szalonok, meddő vitát folytató politikai körök és egy pillanatra elhallgatnak a néprétegeket elválasztó, gyűlölködő jelszavakon élő demagógok, s csak arról beszélnek, hogy melyik nemzet fia előzte meg a másikat.

És ezt, a küzdelmek helyszínén, ott értékelik igazán, hogy mit jelent a győzelem, megjegyzik

a nevét, megtanulják a nemzetének erejét vagy még inkább erejét tisztelni, s vágyakozni fognak arra, hogy a győzelemért revánst vegyenek. A legnagyobb, legeredményesebb és legolcsóbb propaganda, amire sem politikus,

sem diplomata, sem a nyomtatott vagy kimondott szó nem képes.

Megelőzni a célnál az ellenfelét ott, ahol minden nemzet képviselője küzd, ez az igazi propaganda.

## A TMTE-pálya megnyitása és felavatása.

Temesvár városa nagy értékkel lett gazdagabb. A test kultuszának egy második hatalmas várát építette fel derék munkásegyletünk a TMTE és adta azt ma át Temesvár sporttársadalmának. A tulajdonképeni pályamegnyitó Péter és Pál napjára esett, míg az ünnepélyes felavató ünnepséget tegnap tartották meg. Verőfényes időben hatalmas embertömeg zarándokolt már a kora délutáni órákban a modern kor követelményeinek mindenben megfelelő új stadionba és 3 órára már mintegy 4000 főnyi közönség alkotta a diszes keretét az ünnepségnek. A város notabilitásai közül megjelent dr. Coste Gyula prefektus, dr. Georgevici Lucian polgármester és dr. Liuba Valer rendőrprefektus. Az ünnepi megnyitót Despot Antal tartotta a munkássági szakszervezetnek nevében, majd Müller Kálmán szakszervezeti főtitkár és Kioch M. a pályagazgatóság nevében mondtak lendületes beszédeket. Ezután Löbl Zsigmond a TMTE közkedvelt elnöke köszöntö meg a közönségnek és megjelent egyesületek képviselőinek irányukban tanúsított rokonszenvének spontán megnyilatkozását. A temesvári társaságok közül a Kinizsi, a TAC, III. ker. FC, a Kadima, Rapid, Gyapjuipar képviseltették magukat és üdvözölték a TMTE-t és az ünneplők sorát az aradi MTE és brassói MTE zárták be. **Kinos feltűnést keltett a temesvári Szövetség távolmaradása s a többi temesvári társaság elmaradása is érthetetlen.**

Az ünnepi programot a TMTE két törpecsapatának igazán élvezetes játékot nyújtó mérkőzése nyitotta meg. Majd a TMTE női tornászai vonultak fel Jugel szakosztályvezetővel élükön és szemetgyönyörködtető plasztikailag tökéletesen keresztülvitt gyakorlataikat szünni nem akaró tapsal honorálta a közönség. A férfitorászok a nyújtón mutattak be precizen keresztülvitt gyakorlatokat és a tornászok munkája azt a benyomást keltették bennünk, hogy Jugel szakosztályvezető személyében egy értékes, megbecsülhetetlen erővel rendelkezik a TMTE, akinek keze alól egy hatalmas tornászgárda fog még kikerülni, amely

hivatva lesz a sportnak ezt az igazán szép ágát is népszerűvé tenni. Ezt követte az

**AMTE—Kinizsi**

mérkőzés. A Kinizsi öt tartalékkal kiálló együttese határozottan szebb játékot produkált ellenfelénél, akik testi erejüket nem egy ízben vitték a küzdelembe és hogy sikerült minimális 1 gólarányú győzelmet aratniok, (mely a II. f. i. 18. p. esett), azt is inkább Futó kapusnak köszönhetik, aki különben szépen védett, de egy 16-osról indokolatlanul megítélt büntetőrugást a kezéből ejtett ki és a résen álló Auer I.-nek sikerült azt benyomnia. Arad kapuját hihetetlen szerencse védte, s az őket erősen szorongató Kinizsi csatárok elől erős kapu elé való tömörüléssel védhették csak meg a kiegyenlítéstől. A Kinizsi a II. f. i. 18-ik percétől végig tíz emberrel játszik s így is fölényben volt. A szükségbíró Wéber (Rapid) nem tudta kezében tartani a mérkőzést s azt 5 perccel hamarabb fújta le.

**TMTE—BMTE 1:0 (1:0).** Egyforma erők küzdelme, bár a TMTE sokkal szebben játszott mint pénteken és többet és veszélyesebben támadott ellenfelénél. A gól az I. f. i. 44-ik percében esett Joanovits szép saroklövéséből. Jó sz.-bíró volt Förster (Kadima).

Péntek: A szeszélyes idő miatt csak alig 2000 ember kereste fel a derék munkáscsapatunk új pályáját, hogy együtt örülhessen velük, akik szép és hatalmas otthont építettek maguknak, hogy abban a sport és testnevelés nemes kultuszának áldozzanak. A pálya megnyitóra eljöttek az aradi és brassói társaságok is és az országos bajnokcsapattal a Kinizsivel körmérkőzést rendeztek. Előzőleg a TMTE két törpecsapata játszott és e csőségekből nem egy »jövő válogatott«-at véltünk felfedezni. Rendkívül kellemes benyomást keltettek a TMTE férfitorászai, akik felette nehéz választású szabadgyakorlataik után korláton és lovon bemutatott és precizen keresztülvitt szeryakorlataikért sokszor ragadtatták tapsra a közönséget. A szükségbírák Tóth és Kovács nagy körültekintéssel látták el tisztüket és tekintve azt, hogy nem rendelkeztek a megfelelő gyakorlattal, működésüket kifogástalannak mondhatjuk.

**AMTE—TMTE 2:0 (0:0).** A mérkőzés a

Dollárjait mi küldjük Amerikából haza a legjutányosabban. Hajójegyeket mi adunk el a világ minden tájkára és az összes hajóstársaság hajóira a legkulánssabb alapon.

**MOLNÁR & SCHENKER**  
bank- és pénzváltó-üzlet, hajójegyügynökség  
**CLEVELAND, Amerika (Ohio) 2815 Lorain Ave.**

Amerikai hozzát rtozóit, sporttársait, ismerőseit utasítsa hozzánk és terjessze cégünk jó hírnevét sportbarátai legszélesebb körében.





## Minden sportember gummikabátot visel :: Sportférfiak 10% kedvezményben részesülnek LINOLEUMNÁL

TMTE-isták elfogódottsága miatt nagy aradi fölényel kezdődik s bár az első kornert a TMTE éri el, csak a kitűnően dolgozó TMTE közvetlen védelme élén a fényes formában lévő Mayerrel hártja el a folytonos aradi támadásokat, sőt Mayer egy 11-est (mit ugyan a bíró tévesen ítél meg) is nagy bravúrral tölt ki kornerre. A második félidőben újabb két 11-est vétettek a különben jól működő hátvédek, melyek közül egyet Auer I. értékesített is (II. f. i. 4. p.), de a másodikat a kapufa mentette csak meg a hálóbajutástól. Az AMTE 2-ik gólját Stofa helyezi védhetlenül léccet érintve a felső balsarokba (II. f. i. 20. p.) 2:0). Az AMTE összeszokott együttese lapos passzáékával nagyjából fölényben volt, legjobb emberei Nagy Lajos centerhalf, Auer I., Stofa, míg a TMTE védelmén kívül a csatársorban Plattkó tünt fel ésszerű játékkal és szép szöktesseivel. Ha megértő partnerekre talál, csapatát még értékes győzelmekre viheti.

**Kinizsi—Brassói MTE 4:0 (2:0).** Az országos bajnoksapatunk, miután Kolozsvárra és Szabad-

kára küldte játékosait, első csapatából mindössze négy emberét szerepeltette. Örömmel állapíthatjuk azonban meg, hogy a fiatal tartalékcsapat oly értékes erőkből áll, hogy nem kell féltetni a Kinizsit, ha bármely okból nélkülözni kénytelen első csapatát, a második. becsülettel fogja helyét megállani. A brassóiak a mérkőzés kezdetén erősen belefekszenek a játékba, erősebb fizikumuknál fogva 15 percig támadnak is, de lassan kidomborodik a Kinizsi technikai fölénye és bár a védelem kitűnően dolgozott, nem tudják megakadályozni annak győzelmét. A gólok az I. f. i. 15. percében a jobbszélső beadásából Patay révén, majd a 33. percben ismét Patay lövéséből estek, a II. f. i. 5. percében Ferenczy lövését a kapus a gólvonalon belül fogja, mit a brassóiak reklamálnak s ennek következtében a bíró egy játékosukat kiállítja, a negyedik gól az ismét fényesen játszó kis Tánzer beadásából és Patay saroklövéséből esik. Ezután a brassóiakat teljesen leszorítják, de a kitűnő kapus, vagy a kapufa mindent men-

## Csehország—Románia 6:0 (2:0)

Mintegy 8—10.000 főnyi közönség kereste fel a pályát, hogy tanuja legyen a sokat hallott csehek itteni első bemutatkozásának. Romániát a következő játékosok képviselték: Stroiescu (Bucarest)—Bartha, dr. Hirsch—Fuhrmann, Kinigli, Jacobi—Ströck, Guga, Wetzer, Rónay, Drescher. A csehek csak egy második garnitúrójukat küldték le (tehát a Spárta játékosok nélkül) azonban ezek is elég erősek bizonyultak fenti megsemmisítő eredmény eléréséhez. A csehek így álltak fel: Kaliba (U. Zizkov)—Hoyer I., Hoyer II.—Seiffert, Paulin, Cerveny—Kuzl, Stapl, Capek, Vlcek, Cisár. A mérkőzés nem váltotta azonban be a reményeket. A csehek, akik különben rendkívül gyorsak, rámenősek és határozottak voltak, nem mutattak be semmit abból a technikai finomságból, mely az ő sportjukat az egész kontinemen félelmetes hírűvé teszi, viszont a román csapatot a kapus lehetetlen védező annyira demoralizálta, hogy minden ambíciójukat elvesztették a küzdelemre.

Az I. f. i. román támadással kezdődik, azonban a cseh védelem és a kapus kifogástalanul működnek. A 16. percben Vlcek áttörve a védelmet könnyű lövéssel megszerzi a vezető gólt. Most már a csehek maradnak frontban és a 30. percben Vlcek gyenge labdája kerül a hálóba. Románia mindössze két kornert ér el. A II. f. i. erős cseh támadással kezdődik s már az 5-ik percben Vlcek gólt lő. Most Románia is erősen támad Rónay kétszer lő kapásból, majd a 15. percben Wetzer, a 16. percben Ströck és a 20. percben ismét Wetzer lövése marad eredménytelenül. De ekkorra el is készült a csapat és visszaesik. A csehek a 22. percben Capek, a 23-ik percben Vlcek és a 37-ik percben ismét Vlcek révén érik el góljaikat. Ekkor megunva a gólokat iskolajátékot produkálnak. Románia legjobb embere Bartha, dr. Hirsch, Ströck és Guga voltak. A csatársor többi része csődöt mondott. Fuhrmann vad, Kinigli és Jacobi is gyengén szerepeltek. A mérkőzést Stroiescu kapus vesztette el. Seemann (Wien) kitűnően vezette a mérkőzést.

## A temesvári válogatott Jugoszláviában.

**Két vereség, egy győzelem. — Technikai fölényünk kimagaslott. — Nagy balszerencse üldözte a csapatot.**

— A Bánáti Sport munkatársától. —

A Szabadkán megrendezett városközi körmérkőzéseken Temesvár, Eszék, Zombor és Szabadka reprezentatív csapatai vettek részt. Válogatott együttesünk hihetetlen balszerencsével küzdve vereséget szenvedett Eszékől s így a döntő küzdelmekből kiesett. Győztes Szabadka lett, második Eszék, harmadik Temesvár, negyedik Zombor. Az egyes mérkőzésekről ezuttal csak röviden számolunk be, legközelebbi lapszámunkban részletes kritikái méltatást hozunk.

**Szabadka—Zombor 2:0 (2:0).** A két rivális város küzdelméből némi szerencsével Szabadka került ki győztesen. Szabadka lelkesebb, Zombor valamivel technikásabb játékot mutatott. Az első öngól, a másodikat Czopkó centerhalf lőtte. A mérkőzést Szika vezette a 21-ik percig, amikor megcsuszva tokszalgszakadást szenvedett.

**Eszék—Temesvár 4:3 (2:1).** Mindvégig izgalmas, nagyiramu, magas nivóju gyönyörű küzdelem, melyhez hasonlót aligha láttak Szabadkán. A körülbelül két egyforma játékerőt képviselő együttes közül Temesvár volt a tempó-bíróbb, Eszék a szerencsésebb. A rendes játékidő 2:2 volt, majd 2×15 és 2×10 perces meghosszabbítások voltak szükségesek, melyekből 33 percet másnap délelőtt játszottak le. A vezető gólt Eszék lövi, majd újabb góllal 2:0-ra vezet. Ekkor Temesvár emberfeletti teljesítménnyel kiegyenlít Holz és Öszterling góljaival. Majd Eszék szerzi meg a vezetést. A másnap délelőtti meghosszabbításokon Öszterling remek 30 méteres bombaszerű lövéssel egyenlít. Az utolsó percben Ludwig egy labdát kiejt, az offszájdón álló csatár begurítja. Halmos egy 11-est kapufának lött. Csajági bíró sportanalfabéta módjára vezette a fontos meccset.

**Temesvár—Zombor 4:1 (1:1).** Dacára a 140 perces eszéki mérkőzésnek Temesvár rendkívül könnyedén, fürgén, ötletesen játszott. A vezető gólt Zombor lőtte, amire Temesvár egymásután válaszol Holz (3) és Schiller góljaival. Öszterling egy ideális gólját a bíró nem adta meg.

**Szabadka—Eszék 3:1 (0:0).** A temesvári csapattal való játék Eszéket teljesen letörte, úgyhogy Szabadka megérdemelt győzelmet könyvelhetett el Polyákovics és Belezlin (2) góljaival, ezzel a körmérkőzések győztese lett.

**Szabadka—Temesvár 2:1 (0:0).** A körmérkőzéseken a sors iróniája ismét nem hozta össze a két várost s így Temesvár egy nappal megelőldotta a kirándulást. A mérkőzésnek kevés sportértéke volt, mivel a 2 napos erős küzdelmek teljesen elszárgzott csapatokat állítottak egymással szembe. Szabadka óriási lelkesedésével szemben Temesvár kedvetlenül, lélek nélkül játszott. Az első gólt Lukinics plasszirozza, melyre Horváth két góllal felel. Mázics bíró korrekten vezette a meccset.

A felejthetetlen fogadtatás, a vendéglátás s ünneplés részleteiről legközelebb. br. G. L.

## Az M. L. Sz. programja az olympiai szezonnra.

A párisi olympiai futballbajnokság küzdelmei 1924. május 15-én kezdődnek meg. Erre az időre nemcsak a bajnokságokat kell befejezni, hanem a kiküldendő csapat tréningjével is el kell készülni. Ezt a programot intézte el az MLSz intéző- és nemzetközi bizottsága, amely a rendelkezésre álló időt már most felosztotta és behelyezte a válogatott mérkőzéseket is ebbe az időbe. Augusztus 15-én a finnek, szeptember 9-én a spanyolok, szeptember 29-én az angolok, október 7-én az osztrákok, október 21-én a svédek mérkőznek Budapesten. 1924-ben március végén olasz mérkőzés, április első vasárnapján bécsi mérkőzés az osztrákokkal, s május első vasárnapján a párisi ut előtt Luxemburgban mérkőzne a magyar válogatott csapat. A többi közbeeső napra esnének a bajnoki mérkőzések, melyeknek sora augusztus 19-én kezdődik. December 16-áig 14—15 bajnoki napon kell végezni a mérkőzésekkel. A tavaszi szezonnban mindössze hét bajnoki forduló áll rendelkezésre. Amíg a válogatott csapat Párisban jár, az otthon maradtak olympiai sereg mérkőzéseket fognak játszani. Turára csak december 16. és január 7. között mehetnek a csapatok.

Igy fest egy komoly munkával foglalkozó szövetség munkája. Sajnos, mi nem dicsekedhetünk azzal, hogy előkészületeink a jövő évi olympiaszra hasonló módon megtörténtek volna már, egyelőre azt sem tudjuk, mikor és miképp kerülnek lebonyolításra az idei bajnokságok!

## A temesvári kerület áll. bajnoksága.

Őszintén megvallva resteljük magunkat és legjobban szeretnők elhallgatni, mily körülmények közt és eredményekkel folyt le a legklasszikusabb atlétikai verseny: a bajnokságok viadala. Senki a városban még csak nem is sejtette, hogy 28 és 29-én a Kinizsi-pályán bajnoki versenyeket bonyolítanak le, mert egyetlen falragasz sem hirdette azt. A »közönség« is mintegy 40—50 főnti diákcsoportból állott, akik különben minden nap kinn találhatók a pályán. A nivóról nem is akarunk beszélni, beszéljenek az eredmények:

**100 m. síkfutás:** 1. Bergenthal (TAC) 12 mp. 2. Berecz (TAC). 3. Schmidt J. (TAC). 3 induló!

**200 m. staféta:** 1. 1. Kozovits E. (TAC) 242 mp. 2. Bergenthal (TAC). 3. Berecz (TAC). 3 induló!

**400 m. síkfutás:** 1. Bukovinszky (TAC) 586 mp. 2. Kozovits (TAC). 3. Antoniu (Banatul). 3 induló, egymás közt megbeszélte verseny!

**800 m. síkfutás:** 1. Kozovits E. (TAC) 2 p. 228 mp. (Ilyen idővel is lehet bajnokságot nyerni!) 2. Bukovinszky (TAC). 3. Antoniu (B). 4 induló.

**1500 m. síkfutás:** 1. Bukovinszky (TAC) 4 p. 362 mp. 2. Stanciu (B). 3. Dr. László (TAC). 4 induló.

**5000 m. síkfutás:** 1. Bukovinszky (TAC) 17 p. 301 mp. 2. Fekete (Internacional). 3. Fischer (Int.) 5 induló.

**110 m. gátfutás:** 1. Neacsu (Unirea) 186 mp. 2. Bojin (B). Schmidt (TAC) feladta. 3 induló.

**200 m. gátfutás:** 1. Schmidt (TAC) 32 mp. 2. Neacsu (U). 2 induló.

**Futball, Atlétika és az összes sportfelszerelések szaküzlete**

**SUGÁR & Co. CLUJ, Calea Victoria 5.**

**Mindennemű sportfelszerelés állandóan raktáron. Az erdélyi cserkészalakulatok hivatalos szállítója. Kérjen árjegyzéket.**



400 m. gátfutás. 1. Schmidt J. (TAC) 65 mp.  
2. Neacsu (U). 2 induló.  
4x100 m. staféta: TAC 49 mp. (Schmidt, Ber-  
genthal, Bukovinszky, Kozovits). 1 induló!  
4x400 m. staféta: 1. TAC 3 p. 52 mp. orsz.  
rek. beállítva (Schmidt, Bergenthal, Bukovinszky,  
Kozovits). 2. Kinizsi.  
4x1500 m. staféta: TAC (dr. László, Gregor,  
Brauch, Varga) 21 p. 52 mp. Egyedüli induló!  
3000 m. gyaloglás: 1. Gregor (TAC) 17 p. 17 mp.  
Orsz. rek. 1 induló!  
Sulydobás: 1. Popp Z. (B) 11:04 m. 2. Litvay  
(K) 37:42 m. 3. Dauerbach (TAC) 9:80 m. 5 induló.  
Discodobás: 1. Popp Z. (B) 40:90 m. 2. Litvay  
(K) 37:42 m. 8. Bojin (B) 36:95 m. 6 induló. (Ez a  
legnépesebb mezőny!)  
Gerelyvetés: 1. Litvay (K) 37:20 m. 2. Popp Z.

34:07 m. 2. Popp Z. (B) 34:07 m. Dauerbach (TAC)  
32:10 m. 6 induló.  
Kalapácsdobás: 1. Popp Z. (B) 26:50 m. 2. Litvay  
(K) 25:43 m. 3. Bojin (B) 21:48 m. 5 induló.  
Helyből magasugrás: 1. Fischer (TAC) 131:5  
cm. 2. Tóth (K) 127 cm. 3. Iliescu (U) 124 cm.  
3 induló.  
Magasugrás: 1. Russu (U) 176 cm. 2. Fischer  
(TA) 164 cm. 3. Tóth (K) 158 cm. 3 induló.  
Helyből távolugrás: 1. Berec (TAC) 292 cm. 2.  
Neacsu (U) 279 cm. 3. Fischer (TAC) 279 cm. 4 ind.  
Távolugrás: 1. Fischer (TAC) 593 cm. 2. Russu  
(U) 567 cm. 3. Neacsu (U) 565 cm. 4 ind.  
Hármasugrás: 1. Fischer (TAC) 12:19 m. 2.  
Neacsu (U) 11:63 cm. 3. Tóth (K) 11:50 m.  
Rudugrás: 1. Neacsu (U) 276 cm. 2. Russu (U).  
3. Iliescu (U). 4 ind.

## Harc a Birák Testülete és a Com. Reg. között.

Megirtuk, hogy a Bt. hosszú idők óta vajudó  
és eddig el nem intézett sérelmeik orvoslását  
kérték és sürgették a C. R.-nál, melyre azon-  
ban elintézést vagy választ nem kaptak. Erre  
állást foglaltak és elhatározták, hogy mindaddig  
nem vezetnek le mérközést Temesvárott, míg  
a függő ügyeket el nem intézik.

Ezt köztölték is a C. R.-val, melyre a követ-  
kező fősztályi határozat érkezett a Bt.-hez:  
195/1923. sz.

A Comitetul Regional tárgyalás alá véve a bírő-  
testület bojkottját, egyhangulag a következő  
határozatot hozta:

Figyelembe véve a bírák testületének komoly-  
talan határozatát, mely ugy a sport, valamint  
az FSSR érdekeivel szemben rejtett célokat  
szolgálgál; (?)

figyelembe véve ezen ténykörményt, hogy  
ezen határozat éppen akkor hozatott, amikor a  
Comitetul Central a bírőtestület reorganizálását  
kezdeményezte;

figyelembe véve azon ténykörményt, hogy  
ezen határozat nem bírja a bírák többségének  
hozzájárulását;

figyelembe véve azon ténykörményt, hogy  
ezen határozatnak a bírák részéről leendő res-  
pektálása megakadályozza a megállapított sport-  
programm rendes menetét;

tudatában annak, hogy a bírák testülete ez-  
ideig még nem jóváhagyott alapszabályok nélkül  
működik és mint jelen eset is mutatja, nem  
képes ura lenni privilegizált helyzetének és  
csak a sport iránt való törhetetlen szeretettől  
vezéreltetve türetett ezideig meg a FSSR szer-  
veitől;

figyelembe véve továbbá azon ténykörményt,  
hogy az FSSR szabályzatában intézkedés téte-  
teit egy az FSSR keretén belül felállítandó bírő-  
alosztály iránt.

A fentieket mind tekintetbe véve  
a Comitetul Regional Timisoara

1. egyszermindenkorra megtilja a kötelékébe  
tartozó alakulatnak, hogy elfogadják ezen u. n.  
bírőtestület bármelyik tagjának a bírászkodását;

2. elhatározza egy bírőalosztály felállítását a  
Com. R. keretén belül, mely saját fegyelmi  
szakosztállyal fog rendelkezni. Ezen alosztályba  
a bírők a szerzett jogok respektálásával belép-  
hetnek, azonban a CR minden indokolás mel-  
lőzésekével a főlvételi kérelmet elutasíthatja;

3. a CR határozatlan jogkörrel felruhazza és  
megbizzza dr. Josef Nemoianu urat a szakosztály  
megszervezésével;

4. amíg jelenleg az alosztály működését meg-  
kezdi, a barátságos mérkőzéseket szükségbírő  
vezeti le, aki nem tartozik ezen alakulat köte-  
lékébe, a bajnoki mérkőzéseket pedig kiküldött  
bírők fogják levezetni, kiket dr. Nemoianu de-  
legál;

5. a timisoarai CR el van tőkélve arra, hogy  
ezen abnormis és a sportra ártalmas és káros  
állapotnak véget vet és figyelmezteti a kötelé-  
kébe tartozó alakulatokat, hogy ezen rendelkezé-  
sek ellen vétők ellen a legszigorubban fognak  
eljárni.

A jelentkezési határidő 1923. július 8.

Jelen határozat közöltek a C. Centrallal, az  
összes C. Regionallal, a CR Timisoara kerü-  
letébe tartozó összes egyletekkel és az összes  
bírakkal.

Victor Vlad, elnök Murarescu, főtítká.

Tehát kitört a nyílt harc a bírák és szövet-  
ség közt. Nem kutatjuk a tulajdonképeni indító  
okait ennek, de áldatlan következményeit csak  
a sport sınıyli meg, sőt azt máris érezheti.

Nézetünk szerint kis jóakarattal el lehetett volna  
kerülni a kenyértörést, sőt ugy is vagyunk in-  
formálva egy fősztályi tag révén, hogy éppen  
ezt kikerülendő, tulajdonkép nem is erre a meg-  
lehetős erős élü állásfoglalásra határozta ma-  
gát a fősztály, hanem kiküldték dr. Nemoianu  
urat, hogy vizsgálja meg a Bt. sérelmesnek velt  
kivánságait és ennek alapján intézze el az ügyet  
békésen. Szerintünk ennek misem képezte volna  
akadályát és ősmerve dr. Nemoianu ur diploma-  
tikus képességeit, sokkal simábban intéződhet-  
ett volna az el, mint sokan gondolták.

Ennek elébevágott azonban e határozat, mely-  
re a Bt. is azonnal állást foglalt és a követ-  
kező határozatot hozták: »A Bt. egyhangulag  
bizalmat szavaz dr. Kovács Ödönnek és kijelenti,  
hogy a bojkottot fenntartja, az ország összes  
testületeivel ezt közli s hasonló állásfoglalásra  
szólítja fel őket s mindaddig nem vezetnek le  
mérkőzést, míg ezért a megalázó bírői és emberi  
becsületet sértő határozatért személyesen elég-  
tételt nem kapnak s amennyiben szükséges, a  
trónörökös őienségéig viszik ügyüket.« Ezt az  
állásfoglalást aláírták huszonhármán.

Alkalmunk volt az aradi Bt. egyik régi és  
tekintélyes faktorával beszélni, aki kijelentette,  
hogy az itteni kollégáik állásfoglalását teljesen  
magukéva fogják tenni. Winkle, a Bt. kolozsvári  
központi főtítkára pedig kijelentette, hogy  
amennyiben a Bukarestben most összeülő köz-  
gyűlés a Bt. alapszabályait jóvá nem hagyja, ugy  
valamennyi kerületben megszüntetik működé-  
süket.

Kíváncsian várjuk most a (meglehetősen elmér-  
gesített ügy megoldását, mert hisz a Bt. tény-  
leg egy igen fontos kiegészítő része a FSSR-  
nek, amely magát a genfi kongresszuson is  
képviseltette és amelyet ép a FJFA kongressz-  
szuson tagjai sorába is iktatott.

## Az aradkerületi atlétikai bajnokságok.

A tegnapi lefolyt verseny eredményei: 100 m.:  
Schiller (AAC) 11.8 mp., 2. Steiner (AAC), 3.  
Grosz (ATE). 200 m.: 1. Steinfeld (AAC) 23.8  
mp., 2. Steiner, 3. Schiller. 800 m.: 1. Vidák  
(ATE) 2 p. 8.8 mp., 2. Baki (AAC), 3. Deutsch  
(AAC). Magasugrás: 1. Glück (ATE) 167  
cm., 2. Katona (ATE) 162 cm., 3. Barabás (VSC)  
159 cm. Discos: 1. Spolarits (VSC) 41.17  
m., 2. Wolf J. (AAC) 37.02 m., 3. Vass (AAC)  
32.83 m. A discos 28 cm-vel könnyebb a hi-  
telesnél. Távolugrás: 1. Barabás (VSC) 604  
cm., 2. Szalay (AAC) 572, 3. Zsák (AAC) 552.  
1500 m.: 1. Schwellengraber (AAC) 4 p. 32.6  
mp., 2. Márton (VSC), 3. Baki (AAC). Gerely:  
1. Barabás (VSC) 42.85 m., 2. Vass 41.85 m.  
400 m.: 1. Steinfeld 54.4 mp., 2. Zsák, 3. Fiss-  
guss (AAC). Kalapácsdobás: 1. Wolf  
(AAC) 28.83 m., 2. Diugán (Glória) 26.37 m.,  
3. Kertész (ATE) 19.31 m. 5000 m.: 1. Márton  
(VSC) 17 p. 24 mp., 2. Weisz (ATE).

## Külföldi eredmények

Wien. Spárta (Prága)—Rapid 4:0  
(2:0). A csehek klasszis fölényének az osztrák  
bajnokcsapat felett nem eléggé hü kiejezője  
az eredmény, mert a cseh csatároknak nem  
volt szerencsés napjuk. A kitűnő együttesből  
különösen Kolenaty és Kada fedezetek, valamint  
Dworacek és Kozeluh csatárok ejtették bámu-  
latba a bécsieket.

Sportclub—WAF 5:1 (2:1). A WAF a  
kiesés veszélyének néz elébe.

Vienna—WAC 4:0 (0:0). A WAC biz-  
tosan kiesett az I. osztályból.

Admira—Rudolfshügel 5:2 (0:0).

Floridsdorf—Amateur 3:1 (3:1).  
Meglepetés! A norvég turára készülő Amateurök  
Schaffer és Konrádok nélkül még két tartalékkal  
játssza, megmentették a FAC-ot a kieséstől.  
34 perc a hirtelen zápor miatt még lejátszatlan.

Zágráb. Hakoah (Wien)—Concordia  
3:1, Hakoah—Hask 1:0. Második nap a  
horvátok durván játszottak s a Hakoah kapusa  
kulcsonttörést is szenvedett.

Grác. Graz—Wien 1:1. A wieniek II. oszt.  
játékosokból állottak.

Prága. Prágai cseh vál.—prágai né-  
met vál. 6:0.

Győr. MTK—SAK 2:0. Magyarország baj-  
nokságáért az MTK-nak erősen meg kellett  
dolgoznia. A gólokat Molnár és az Orth által  
szépen szöktetett Siklóssy lötték (előbbi 11-es-  
ből). Nagy Lajos bírót a közönség a mérkőzés  
végén inzultálni akarta.

Wien. Rapid—MTK 5:4 (3:1). A Rapid  
11-essel győz a bírő jóvoltából.

Admira—Wacker 3:2. Meplepetés! Baj-  
noki.

Vienna—Simmerling 3:1. Bajnoki.

Barcelona. FC Barcelona—Olympique (Páris)  
4:3.

Svájz—Norvégia 2:0. Revánns mérkőzés Nor-  
végiában.

## ATLÉTIKA

A MAC vasárnapi versenye. 100 m. sik: Ró-  
zsahegyi (MAC) 11.3, 2. Boross (MAC), 3. Mus-  
kák (MTK). Suly: 1. Eördögh (Beac) 13 m  
54.1 cm, 2. Vállay (MAC) az idén először ver-  
senyezve 13.18 m, 3. Egri (MOVE) 13.15 m.  
Magasugrás hnd.: 1. Egri Kálmán (MOVE)  
25 cm e. 189 cm, 2. Gáspár (MAC) scr. 184 cm.  
400 m. gát: Somfay (MAC) egyedül indulva  
57.6 mp. 400 m. síkfutás: 1. Fixl (MAC) 51.2  
mp., 2. Juhász (MAC) 51.3 mp., 800 m.: 1.  
Benedek (MAC) 1 p. 59.7 mp., 2. Fonyó (MTK)  
2 p. 07 mp., 3. Némethy (FTC) 2 p. 1 mp.  
Távolugrás: 1. Haluska (Beac) 722 cm,  
orsz. rek. Haluska minden ugrása 7 m felüli  
sőt 731 -es ugrása is volt, melynél azonban  
belépett. Discos: 1. Csejthey (Beac) 42.75.1  
m, 2. Eördögh (Beac) 41.56 m, 3. Kobulszky  
(MAC) 41 m. 110 m. gát: 1. Püspöky (MAC)  
15.2 mp., 2. Muskák (MTK). Rudugrás: 1.  
Farkas (BKAC) 340 cm, 2. Nagy (NAC) 340 cm.  
100 + 200 + 300 + 400 staféta: MAC 2 per-  
ces orsz. rekordot állított fel, mely jobb  
idő a Párisban győztes magyar stafétáénál.

Berlin. A szombati atl. versenyen 100  
m-t Gerő (KAOE) nyerte 9.9 mp. idővel,  
Kurunczy (KAOE) a 200 m-t 22 mp. alatt,  
a 400 m-t pedig 50 mp. kitűnő idővel futotta.

Gerő újabb veresége Magdeburgban. Az agyon  
trénozott és ugaltszik már kimerült Gerő  
már harmadik vereségét szenvedti egymásután.  
Páris, majd Kreefeld után most Magdeburgban  
kapott ki 100 m-en, ahol a versenyét 10.9 mp.  
alatt nyerő Friedrich után csak 3-ik helyezett-

Futballabdák, cipők,  
térdvédők, dresszek,  
harisnyák stb. Atléti-  
kai felszerelések.

Sportfelszerelési cikkek  
Egyesületeknek és nagykereskedőknek árkedvezmény!

HAAS LIPÓT  
LINOLEUM  
Temesvár Lloyd-sor



ként futott be. Kurunczy ismét megnyerte versenyét, ezuttal a 3-ik győzelmét aratva, 400 m-en 50.8 mp. jó időt futva ki. Megemlített eredmények még: 110 m-es gátfutás: Troszbach 15.7 mp., discosvetés: Steinbrenner 45.18 m, nagyszerű teljesítmény! 800 m-es síkfutás: Pelzer (Stettin) 1.57 perc jó idő!

### Vidéki eredmények.

ESE—Vulturi 2:1 (1:0). A bajnoki jelleget az ESE lemondta. Egy 11-es miatt botrány tör ki, mely több inzultust eredményez. Biró Krausz (TAC) volt.

Nagyősi SC—Nagyszentmiklósi SE 3:0 (3:0). Platt (2), Buding II. a góllövők. Fischhoff jól bíraskodott.

Gyapjuipar—E. Egyetértés 1:0 (1:0). Biró Trebitsch.

Nagyvárad. Glória CFR—Nv. Török és 1:0 (0:0).

SzSE ifj.—Nagykárolyi AC ifj. 1:0 (0:0).

Nv. Török és ifj.—Barkochba ifj. 0:0.

## HIREK

A Kadima házi birkózóversenyének eredményei. Légsúly: 1. Goldstein, 2. Funk, 3. Kleitsch. Pehelysúly: 1. Mártonffy, 2. Schunk I., 3. Lovász. Könnysúly: 1. Szalay, 2. Fuchs I., 3. Fuchs II. 24 induló, kik közt 13—14 éves gyerekek is kitűnően dolgoztak, mi Weinberger szakoszt.-vezető érdeme.

### AKAR HIRES ATLETA LENNI?

ugy használjon izmai bedörzsölésére DIANA sósborszeszt.

A nagyváradi Szövetség és újságírók közti konfliktus. A váradi Com. Reg. intézőbizottságának egyik legutóbbi ülésén az újságírói kart súlyos sérelem érte, mert azzal vádolták meg őket, egy kalap alá helyezve őket a kiadójukkal, hogy ténykedéseikkel, melyeket drágán fizettek meg, nagy adót vetnek a sportra, s ezért az eddig díjtalanul rendelkezésükre álló páholyt elvették tőlük.

Ha szép akar lenni, használjon MIA-cremet. Kapható: Dr. Kovács gyógyszer-tárában, Timisoara-Gyár.

## A labdarugás lábtechnikája

(Folytatás.)

Fejmunka. A fejtechnika tulajdonképpen a legkönnyebben elsajátítható, mert a szem a legbiztosabb értékelője a távolságoknak és az irányoknak. Tényleg a legritkább esetekben fordulhat csak elő, hogy a fejletést a játékos elhibázza. Természetesen csak úgy és akkor értelmezendő, ha egyszerű visszaadást tervezett a játékos. Ha azonban irányváltozás is volt ferybe véve az esetleg elkövetett hiba megbo-csajtható. Egészben véve a fejfel ugyanazon technika érhető el, mint a cipőbe bújtatott lábbal, csak hogy kisebb erőfeszítéssel.

A hátrahúzásnak megfelel a fejnek hátsó részével való lökése. Oldalfejelésnél a halánték környékét használjuk, az előrelökésnél a homlok tartozik munkába állni. Minden ezen esetekben a fejmozdulat lendülettel legyen párosulva, ép úgy mint a láb munkánál, ez által a fejletés erőben és pontosságban csakis nyer.

Az adandó pontos irányt úgy érjük el, ha a labdát egyszerűen a fejünk azon részére engedjük esni, mely a továbbításra alkalmas. A fejjáték megbecsülhetetlen szolgálatot tesz egy kornerrugásnál. Bámulatos, hogy rendes tréning mellett mennyire fejlődik a játékos a fejlődésben.

12. Stoppolás. Egy mozgásban levő labda egy egyszerű érintéssel, vagy rálépéssel megállításra kényszeríthető. Ezen látszólag egyszerű akció nem oly könnyen keresztülvihető és sok-sok gyakorlatot igényel, hogy a stoppolásban biztosak legyünk.

Eddig csak a labdának különféle módon való továbbításairól beszéltünk, tehát szükséges, hogy néhány szóval megemlékezzünk a mozgó labdának megállítására vonatkozó intézkedésekről, hogyan kell a labdát stoppolni.

Különféleképpen lehet stoppolni és a leghasználatosabb metódusa ennek a rá- vagy is lelépése a labdának. A felugró labda elé a cipőtálpát tartjuk és így kényszerítve van a tovamozgást beszüntetni, hébekorban még egy kis ingómozgásban marad, de azután szelidítője előtt megáll. Nagybőfoku technikát igényel, mikor a játékos nem a labdára lép, hanem mikor a lába a labdával menve azt megállítja. Ha a labda a játékos felé jön, a legcsekélyebb ellenmozgás folytán az a lábról lepattan, tehát a láb a repülés irányában a labdával megy és csak egy igen gyenge érintés szükségeltetik, hogy azt mozgásban megállítsa. Ha sikerül a labdát a talp és föld közé beszorítani, szintén elveszti mozgásabadságát, hasonlóan a lábszárral is lehet ugyanazt az eredményt elérni. A mellé és hassal való stoppolás szintén elég megbízható, csak hogy ezen esetekben a testrészek egy hátra, vagyis lefelé való engedéssel mérsékelni kell a lepattanást, mert merev testtartás mellett a labda nem maradna a játékosnál, ismét az ellenfélhez gurulna.

Egy igen szenvedélyes stoppolást, mely azonban elég biztosnak minősíthető, lehet úgy is elérni, ha ellentétben a labda repülő irányához, guggoló helyzetben a labda úgy beékelődik, mint azt a talp, lábszárnál stb. megemlítettük.

13. A térdrel való stoppolás.

14. Visszahúzása a labdának. Mikor a játékos saját kapujával szemben áll és a labdát feje fölött az ellenfél kapuja felé rugja.

(Vége.)

## USZÁS

Eperjessy óriási formában. Alig egy hete, hogy megdöntötte Halmay hosszú ideig a rekordlistán szereplő 220 yardos rekordját, máris újabb két rekordjáról számolhatunk be, melyeket a NSC versenyén állított mult vasárnap fel. Indult a 400 m. gyorsuszásban, melyet 5 perc 34.4 mp. kitűnő idővel nyert meg, azonban a szenzáció az, hogy ugyan e távon az első száz méteren 1 p. 3.8 mp.-es fenomenális időt uszott ki, mely újabb orsz. rekord, míg a 400 métert tovább uszva — miután az 500 m-re is bejelentett hadüzenetet Las-Torres rekordja ellen — azt sikerült is 6 p. 57.6 orsz. rekord alatt megusznia.

Alapította: Dr. ADAMOV DUSÁN

Főszerkesztő:

BR. GUDENUS LEÓ

Szerkesztésért és kiadásért felel:

ORMAY OTTÓ

## MAXIMILIAN WEINBERGER

fűszer-, festék- és gyarmatárú engros

Timisoara III., Bulev. Carol 52.

## HÖLGYEK RÉSZÉRE

a legelegánsabb és legfinomabb kivitelű NŐI KALAPOKBAN állandó nagy raktárt és választékot tart

Thomas Aranka  
Timisoara

I. Lloyd-sor 10, Hilt-palota.

## KÁLDOR ÉS TARSA

rövid-, diszmű- és nürnbergi áru nagykereskedése  
TIMISOARA

Telefonszám  
539

## HELIOS

Legnagyobb raktár szezon-újdonságokban gyári áron

művirág- és disztoll-gyárban  
LÖFFLER-PALOTA

## KOHN ÉS FIA

Textiláru-nagykereskedés  
TIMISOARA I.

Szt.-György-tér  
Telef. 15-30

Alapítva 1833.

(Seminarpalais)  
Telef. 15-30

## Láncgyár R. T. Timisoara

## Neumann József

fűszernagykereskedés

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Scudier-tér 1.  
Telefon 4-29.

## TEMESI AGRÁR TAKARÉK-PÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS. TIMISOARA-TEMESVAR

TELEFON:  
6, 14-66.

## ZSÁK Havas Dezső KÖTÉLÁRU

Timisoara  
Telefon 12-74

## ARTUR LINK MANUFATUR ENGROS:

TIMISOARA BELVÁROS Str. Eminescu 17  
(Zápolya-utca)

## Football-czipőbőrök

legjobb minőségben beszerezhető  
Grünwald, Spitzer & Co. cégénél

Az igazi sörismerő kedvenc söre  
a pilseni módra főzött temesvári

## CASINO-SÖR